



**MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA  
DIPARTIMENTO AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
DIREZIONE CASA RECLUSIONE  
AUGUSTA**

ALLA PRESIDENZA DELLA CORTE D'APPELLO DI CATANIA  
( 095-502603 )

Nota numero 11417 del 13-8-2012

Oggetto : Andamento della giustizia nel periodo 1-7-2011/30-6-2012 . Dati relativi alla Casa reclusione Augusta .

Con riferimento a quanto in oggetto si espongono i dati significativi del periodo richiesto

### **NOTIZIE GENERALI**

- il numero dei detenuti , quasi tutti condannati in via definitiva si è collocato mediamente intorno alle seicentocinquanta unità fino al mese di Dicembre . Tale cifra , superiore perfino alla capienza massima tollerabile<sup>1</sup> , ha reso necessario alloggiare fino a tre persone in camere di detenzione previste , sia pure in una situazione ottimale , per una persona . In questi casi si va al di sotto degli Standards minimi di spazio utile per persona , fissati in tre metri quadrati . Anche per ovviare a ciò è stata avviata in alcune sezioni una sperimentazione consistente nel tenere durante il giorno le celle aperte . Successivamente , dal mese di Gennaio , fino a tutt'oggi la chiusura di tre sezioni per lo svolgimento di lavori edilizi ha portato alla riduzione del numero complessivo oggi attestato sulle quattrocentoventi unità lasciando tuttavia invariata la presenza nelle singole sezioni e le problematiche sopra descritte .
- Vi è una presenza di detenuti stranieri che rasenta mediamente il trenta per cento , ed è composta da decine di nazionalità . Ciò porta problemi linguistici , culturali , di convivenza con gli altri detenuti .
- Non vi sono stati episodi disciplinari di particolare gravità ;
- Vi è stato nel mese di Gennaio un caso di suicidio
- Gli educatori che fanno servizio in questo istituto sono attualmente sei , su quindici previsti in organico . Il numero , pur insufficiente è comunque maggiore che in passato e consente di soddisfare sia pure ancora parzialmente la richiesta di sostegno , di osservazione e di trattamento della popolazione detenuta. Grossi problemi riguardano il personale di Polizia penitenziario è presente in numero

<sup>1</sup> La capienza ottimale è di 329 unità , quella tollerabile di 637 unità

decisamente ridotto rispetto all'organico previsto ( 215 su 358 ) e lavora in condizioni particolarmente gravose ..

- sotto l'aspetto sanitario l'anno 2011 è stato un ulteriore anno di transizione , in attesa del passaggio del servizio sanitario sotto la competenza delle AA SS LL .
- fra le patologie di maggiore rilievo spiccano quelle psichiatriche , con manifestazioni di disagio quali atti di autolesionismo , tentativi di suicidio , od altre meno percepibili ma ugualmente gravi quali l'abulia e l'inattività . A questo fenomeno si è cercato di dare risposta anche con interventi integrati fra le varie aree , direzione , sicurezza , trattamentale , programmati in riunioni mensili di una equipe composta da direttore , direttore aggiunto , educatori , sanitario , esperti , psichiatri , Comandante , infermieri , assistenti sociali , che prendono in esame i casi maggiormente problematici per ricercare soluzioni congiunte .
- Fra i problemi irrisolti rimangono quelli di una adeguata manutenzione ordinaria degli ambienti , causata all'insufficienza di fondi . Problemi gravissimi e preoccupanti riguardano molteplici aspetti della struttura , infiltrazioni di acqua , inadeguatezza degli impianti elettrici , inesistenza di impianto antincendio ormai fuori uso da svariati anni , ed altri più specifici problemi constatati dalla ASP nel corso della visita periodica con conseguente dichiarazione di inadeguatezza di taluni settori detentivi sotto l'aspetto delle garanzie igienico sanitarie . Altro grave problema è quello de ll'inadeguato approvvigionamento idrico , che si manifesta soprattutto in estate , anch'esso con negative ricadute sulle condizioni igienico sanitarie . Anche sotto l'aspetto dei presidi di sicurezza andrebbero del tutto riprogettati e ripristinati i relativi presidi .
- Si segnala uno stanziamento da parte del commissariato per il piano carceri di due milioni di euro per la realizzazione di interventi di manutenzione straordinaria .

### **ATTIVITA' TRATTAMENTALI SVOLTE**

- Si è fatto comunque il massimo sforzo per favorire le attività culturali ricreative e sportive e l'offerta trattamentale ha raggiunto anche quest'anno tutti i settori dell'istituto , compresa l'alta sicurezza e la sezione protetta .

Fra le altre sono state svolte le seguenti attività :

- Corso IPSIA ( corso scuola superiore ) di primo anno per detenuti alta sicurezza.
- IPSIA 1° ,2° ,3° ,4° ,5 ° anno per detenuti comuni .
- Scuola media .
- Scuola elementare .
- Corso di iconografia bizantina per detenuti alta sicurezza .
- Laboratorio di ceramica ;
- Laboratorio di canto polifonico ;
- Laboratorio teatrale per detenuti comuni , in collaborazione con la biblioteca di Siracusa .
- Laboratorio teatrale per detenuti di alta sicurezza ;
- Attività di palestra per tutte le sezioni comuni ed alta sicurezza.
- Corso di lingua italiana per stranieri ;
- Tornei di calcio fra squadre composte da detenuti e squadre esterne , composte da studenti , con l'obiettivo di realizzare momenti di contatto con la comunità esterna .
- Partecipazione di scolaresche in vari momenti sia di intrattenimento sia di elevato contenuto artistico e culturale svoltisi in istituto per favorire la conoscenza della realtà del carcere alle nuove generazioni . Questa attività ha rappresentato un vero fiore all'occhiello dell'istituto ed ha consentito a decine e decine di studenti di fare ingresso in istituto . Altre iniziative tese a far avvicinare alla realtà del carcere segmenti della società esterna sono state lo svolgimento di manifestazioni musicali e teatrali destinate a pubblico esterno . Quasi quattrocento persone , autorità , studenti , volontari , cittadini comuni hanno complessivamente assistito alla messa in scena del Rudens , commedia di Plauto , recitata da detenuti e studenti ed al concerto del coro polifonico. Fra queste ,

particolarmente gradita e significativa , una rappresentanza dell'ANM e della camera penale di Siracusa , che hanno manifestato particolare apprezzamento per gli eventi . Complessivamente i detenuti impegnati in attività , escluse quelle lavorative , sono stati oltre quattrocento .

Per ciò che riguarda l'attività lavorativa interna , vi è stato all'inizio dell'anno un azzeramento delle risorse finanziarie che ha causati la chiusura dell'attività dell'officina fabbri . Tale chiusura si è protratta per tutto il primo semestre e solo nel mese di Luglio è stato possibile grazie ai fondi connessi ad un progetto riattivare la lavorazione . E' in proposito significativo il fatto che la crisi finanziaria investa pesantemente anche il lavoro , elemento centrale del trattamento rieducativo .

La riduzione dei fondi assegnati ha riguardato comunque tutti i capitoli di spesa e rimangono insolute buona parte delle spese relative a forniture ed utenze di tutto l'anno 2012 e , in parte , dell'anno 2011 . Per il futuro si confida nel fatto di poter disporre di risorse umane e finanziarie sufficienti dal momento che in tutta evidenza la garanzia dei diritti dei reclusi passa attraverso la disponibilità di mezzi adeguati e così pure lo svolgimento dell'attività lavorativa del personale entro i canoni previsti dal DL 81/2008 .

Si ringrazia per l'attenzione e si resta a disposizione per eventuali ulteriori notizie .

Il Direttore  
Dr. Antonio Gelardi



TRASMETTE R.I.S. 2.  
RICEVE .....  
ORE ..... DEL 13.08.12